



جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور خارجه

رسمی جریده

نمبر مسلسل (۴۴۰)

شماره ۱۷ «۱۵ قومن ۱۳۵۸

دین شماره

- ۱- فیصله شماره (۳۶) مورخ ۲۰۸۵۵ شورای انقلابی مبنی بر تائید و تصویب :
- میثاق جلوگیری از تصرف غیر قانونی طیارات (منتشره جریده رسمی شماره «۴۳۱» مورخ ۳۱ سلطان ۱۳۵۸)
- قانون رخصی ولادی (منتشره جریده رسمی شماره «۴۲۸» مورخ ۱۶ جوزای ۱۳۵۸)
- قانون محصول آب نل (منتشره جریده رسمی شماره «۴۲۹» مورخ ۳۱ جوزای ۱۳۵۸)
- ضمیمه، شماره چهارم قانون مامورین دولت درباره تعادل رتبه های مامورین شرکت یاموسسات دیگر (منتشره جریده رسمی شماره «۴۳۰» مورخ ۳۱ جوزای ۱۳۵۸)
- قانون بیمه ملی افغان (منتشره جریده رسمی شماره «۴۳۰» مورخ ۱۶ میزان ۱۳۵۸)
- ۲- تعديل ماده اول و سوم قانون درملتون ها .
- ۳- تعديل ماده اول قانون لیلام اموال ادارات و تصدیهای دولتی .
- ۴- فیصله شماره «۳۴» مورخ ۲۰۸۵۵ شورای انقلابی، مبنی بر انتقال صلاحیت نشر پول به شورای وزیران حکومت جمهوری دموکراتیک افغانستان .
- ۵- تعديل ماده یازدهم فرمان شماره سوم شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان .
- ۶- ایزاد فقره «د» ماده (۶۳) قانون کاروکارگران موسسات صنعتی ملی .
- ۷- ضمیمه شماره یازدهم اصولنامه پاسپورت .
- ۸- قانون حقوق وامتیازات شهدای انقلاب ثور .
- ۹- تصویب مجلس وزراء مبنی بر تغییر وقت کار ماموران و کارگران درایام سرما .
- ۱۰- ضمیمه شماره «۵» لایحه، دارالتدبیب .

مسؤول مدیر : عفاف کرامی
مرستیال : روح کل نوری
مهمتمم : نور علم

رسکی جریده

عبدالحکیم شرعی جوز جانی
وزیر عدليه!

عبدالحکیم شرعی جوز جانی
د عدليه وزیر!

شورای انقلابی جمهوری ریاست افغانستان که بتاریخ ۱۳۵۸/۸/۱۳ تحت ریاست رفیق حفیظ الله امین رئیس شورای انقلابی و لومبری وزیر درخانه خلق جلسه نمود، تحت فیصله شماره ۳۶ مورخه ۱۳۵۸/۸/۱۱ میثاق جلو گیری از تصرف غیر قانونی طی رات مصوّبه سال ۱۹۷۰ سازمان هوانوردی ملکی بین‌المللی را که در جریده رسمی شماره ۴۳۱ مورخه (۳۱) سرطان ۱۳۵۸ نشر گردیده بـدا خل چهارده ماده تائید و تصویب نمود.

مراتب تصویب شورای انقلابی به منظوری رئیس شورای انقلابی جمهوری ریاست افغانستان رسیده و بفرمان شماره ۳۱۲۲ مورخه ۱۳۵۸/۸/۵ به لومبری وزارت ابلاغ گردیده بشما اطلاع داده شد تا موضوع را در جریده رسمی نشر نمایید.

دکتر شاه ولی
معاون لومبری وزیر

د افغا نستان د دمو کرا تیک جمهوری ریاست افغانستان شورا چی د ۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی په لومبری نیته یعنی د انقلابی شورا د رئیس او لومبری وزیر ملکه ری حفیظ الله امین په مشری د خلکویه کور کښی غونډه و کړه د ۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی د لومبری نیته په شپن دیر شمه ګنه پر یکړه کښی یعنی داولو تکو دغیره قا نونی تصرف نه د مخنیوی میثاق چې د بین‌المللی منکی هوا نوردي د سازمان له خوا په ۱۹۷۰ کال کښی تصویب شوی اود ۱۳۵۸ کال دسر طان د میاشتی د یو دیر شیمی نیته په «۴۳۱» ګنه رسمی جریده کښی خپور شوی په خوار لس مادو کښی تائید او تصویب کړي.

د انقلابی شورا د تصویب مراتب چې د افغا نستان د دمو کرا تیک جمهوری ریاست افغانستان شورا د رئیس له خوا منظور شوی اود ۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی د پنځمی نیته په «۳۱۲۲» ګنه فرمان لومبری وزارت ابلاغ شوی تاسی ته خبر در کړ شو چې مو ضوع په رسمی جریده کښی خپره کړي.

دکتر شاه ولی
د لومبری وزیر هر سمتیال

رسیج جریل

عبدالحکیم شرعی جوز جانی
وزیر عدليه ! د عدليه وزیر !

شوزای انقلابی جمهوری و ری
دمو کرا تیک افغا نستان که بتاریخ
۱۳۵۸ را تحت ریاست رفیق
حفیظ الله امین رئیس شو رای
انقلابی و لومړی وزیر در خانه خلق
جلسه نمود ، تحت فیصله شماره
۳۶ « مورخه ۱۳۵۸ را ، قانون
در ملتون ها منتشره جریده رسمی
شماره ۴۲۹ (۳۱) جوزا ۱۳۵۸
را بداخل چهل و نه ماده با تعديل
ماده اول و سوم آن تائید و تصویب
نمود .

مراتب تصویب شوزای انقلابی
که بمنظوری رئیس شورای انقلابی
جمهوری دمو کرا تیک افغا نستان
رسیده و بفرمان شماره ۳۱۳۹ «
مورخه ۱۳۵۸ را به لومړی وزارت
ابلاغ گردیده بشما اطلاع داده شد
تا تعديل مواد مذکور را در جریده
رسمی نشر نماید .

د اکتر شاه ولی
معاون لومړی وزیر

د افغا نستان د دمو کرا تیک
جمهوری زیست انقلابی شوزا چې د
۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی په
دو همه نیته یې د انقلابی شوزا
د رئیس او لومړی وزیر ملکری
حفیظ الله امین په مشري د خلکو په
کور کښی غونډه وکړه د ۱۳۵۸ کال
د عقرب د میاشتی د دوهی نیته
په « ۳۶ » گنه پر یکړه کښی یې د
در ملتونو قانون چې د ۱۳۵۸ کال
د جوزا د میاشتی د یو دیر شمی
نیته په « ۴۲۹ » گنه رسمی جریده
کښی خپور شوی د نو موری قانون
د لومړی او دریمي مادی له تعديل
سره تائید او تصویب کړه .

د انقلابی شوزا د تصویب مراتب
چې د افغا نستان د دمو کرا تیک
جمهوری زیست د انقلابی شورادر رئیس
له خوا منظور شوی او د ۱۳۵۸ کال
د عقرب د میاشتی د پنځمی نیته په
۳۱۳۹ « گنه فرمان لو ټبری وزارت
ته ابلاغ شوی تاسی ته خبر در کړ
شو چې د نو مورو موادو تعديل په
رسمی جریده کښی خپور کړي .

د اکتر شاه ولی
د لومړی وزیر هر سنتیال

رسْمَه جَرِيَّه

تعديل ماده اول و سوم

د در ملتو نو دقا نون

قانون در ملتون ها

د لوهری او دریمی مادی تعديل

ماده اول :

لو هری ماده :

دغه قانون د ثور د انقلاب دلو پو
این قانون باساس اهداف والای
هد فونو په اساس د در ملتو نود
انقلاب ثور ، بمنظور تاسیس و
چارو د تاسیس او تنظیم په منظور
تنظيم امور در ملتو نهها وضع
گردیده است .
وضع شویدی .

ماده سوم :

دریمه ماده :

د در ملتون د پرا نستلو دامتیاز
منظوری و اعطای امتیاز افتتاح
ور کول او منظوری د عامی روغتیا
در ملتون از صلاحیت وزیر صحت
عامه میباشد .
د وزیر واک دی .

لسمحي جريدة

عبد الحكيم شرعى جوز جانى
وزير عدليه :

شورای انقلابي جمهوری ری
دمو کرا تیک افغا نستان که بتاریخ
۱۳۵۸/۸/۲ تحت ریاست رفیق
حفیظ الله امین رئیس شو رای
انقلابی و لو مری وزیر در خانه خلق
جلسه نمود ، تحت فیصله شماره
۳۶ « مورخه ۲۸/۸/۱۳۵۸ » قانون
لیلام اموال ادارات و تصدی یهای
دولتی منتشره جریده رسمی شماره
۴۳۲ « ۱۵ » ۱۳۵۸ را بداخل
بیست و پنج ماده با تعديل ماده
اول آن تائید و تصویب نمود .

مراتب تصویب شورای انقلابی
که بمنظوری رئیس شورای انقلابی
جمهوری دمو کرا تیک افغانستان
رسیده و بفرمان شماره « ۳۱۴۵ »
مورخه ۵/۸/۱۳۵۸ به لو مری
وزارت ابلاغ گردیده بشما اطلاع
داده شد تا تعديل ماده اول قانون
مدکور را در جریده رسمی نشر
نمایید .

داكتر شاه ولی
معاون لو مری وزير

عبد الحكيم شرعى جوز جانى
د عدليه وزير !

د افغا نستان د دمو کرا تیک
جمهوریت انقلابی شورا چی د
۱۳۵۸ کال د عقرب په دو همه نیټه یی
د انقلابی شورا د رئیس او لو مری
وزیر ملګری حفیظ الله امین په
مشری د خلکو په کور کښی غونډه
وکړه د ۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی
د دو همی نیټه په شپږ دیر شمې
گنه پر یکړه کښی یی د دولتی
ادارو او تصدیو د ما لوونو د لیلام
قانون چی د ۱۳۵۸ کال د اسد
د میاشتی د پنځلسی نیټه په
۴۳۲ « گنه رسمی جریده کښی خپور
شوي د هغه د لو مری مادی د تعديل
سره په پنځه ويشت مادو کښی
تائید او تصویب کړه .

د انقلابی شورا د تصویب مراتب
چی د افغا نستان د دمو کرا تیک
جمهوریت د انقلابی شورا د رئیس
له خوا منظور شوی او د ۱۳۵۸ کال
د عقرب د میاشتی د پنځمی نیټه په
۳۱۴۵ « گنه فرمان لو مری وزارت
ته ابلاغ شوی تاسی ته خبر در کړو شو
چی د نو موږی قانون دلو مری مادی
تعديل په رسمی جریده کښی
خپور کړي .

داكتر شاه ولی
د لو مری وزير هر سنتیال

رسکنی جریله

د دولتی ادارو او تصدیو دمالونو تعديل ماده اول قانون لیلام
د لیلام د قانون د لوړۍ مادې تعديل اموال ادارات و تصدیهای دولتی
لوړۍ ماده : ماده اول :

این قانون باساس اهداف والای انقلاب ثور ، بمنظور تنظیم امور مربوط به لیلام اموال ادارات و تصدیهای دولتی وضع گردیده است .
دغه قانون د ثور د انقلاب دلپرو هد فونو په اساس د دولتی ادارو او تصدیو د ما لونو د لیلام دچارو د سمون په منظور وضع شويدي .

رسمی جریده

عبدالحکیم شرعی جوزجانی
وزیر عدالیه!

شو رای انقلابی جمهوری و ری
دمو کرا تیک افغا نستان که بتاریخ
۱۳۵۸ر/۲ تحت ریاست رفیق
حفیظ الله امین رئیس شو رای
انقلابی و لو مری وزیر در خانه
خلق جلسه نمود ، تحت فیصله
شماره «۳۶» مورخه ۲۰۱۳۵۸ر
قانون رخصتی ولادی منتشره
جریده رسمی شماره «۴۲۸» (۱۶)
جوزاء ۱۳۵۸ را بداخل پنج ماده
بدون تعديل تأیید و تصویب یاب
نمود .

مراتب تصویب یاب شورای انقلابی
که به منظوری رئیس شو رای
انقلابی جمهوری ری دمو کرا تیک
افغا نستان رسیده و بفرمان
شماره «۳۱۴۱» مورخه ۱۳۵۸ر/۵
به لو مری وزارت ابلاغ گردیده بشما
اطلاع داده شد تا مو ضموع را در
جریده رسمی نشر بدارید .

دکتر شاه ولی
معاون لو مری وزیر

عبدالحکیم شرعی جوزجانی
وزیر عدالیه !

د افغا نستان د دمو کرا تیک
جمهوریت انقلابی شورا چی د
۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی په
دو همه نیته یی د انقلابی شورا د
رئیس او لو مری وزیر ملکری
حفیظ الله امین په مشری د خنکو په
کور کښی غونبه و کړه .

د ۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی
د دو همه نیته یی په شپن دیر شمه
گنه پریکری کښی یی دولادی رخصتی
قانون چی د ۱۳۵۸ کال د جوزا
د میاشتی د شپا ہرمی نیته یی په
«۴۲۸» گنه رسمی جریده کښی
خپور شوی له تعديل نه پر ته تأیید
او تصویب کړه .

د انقلابی شورا د تصویب مراتب
چی د افغا نستان د دمو کرا تیک
جمهوریت د انقلابی شورا د رئیسی
له خوا منظور شوی او د ۱۳۵۸
کال د عقرب د میاشتی د پنځمه یی
نیته یی په «۳۱۴۱» گنه فرمان لو مری
وزارت ته ابلاغ شوی تاسی ته خبر
در کړ شو چی موضوع په رسمی
جریده کښی خپره کړی .

دکتر شاه ولی
لو مری وزیر مرستیمال

رسمی جریده

عبدالحکیم شرعی جوز جانی
د عدلیي وزیر!

شورای انقلابی جمهوری ریاست رفیق حفیظ الله امین رئیس شورای انقلابی و لومه‌ی وزیر در خانهٔ خلق جلسه نمود، تحت فیصله شماره ۳۶ «مورخه ۱۳۵۸/۸/۲» قانون محسول آب نل منتشره جریده رسمی شماره ۴۲۹ (۳۱) جوزا ۱۳۵۸ را بداخل بیست و یک ماده بدون تعديل تائید و تصویب نمود.

مراتب تصویب شورای انقلابی که بمنظوری رئیس شورای انقلابی جمهوری ری دمو کرا تیک افغا نستان رسیده و بفرمان شماره ۳۱۳۸ مورخه ۱۳۵۸/۸/۵ به لومه‌ی وزارت ابلاغ گردیده بشما اطلاع داده شد تا موضوع را در جریده رسمی نشانماید.

داکتر شاه ولی

معاون لومه‌ی وزیر

د افغا نستان د دمو کرا تیک جمهوری ریت انقلابی شورا چهاردهم ۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی په دو همهٔ نیته‌ی د انقلابی شورا رئیس او لومه‌ی وزیر ملکری حفیظ الله امین په مشری د خلکو په کور کنی غونه‌ی وکره د ۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی د دو همهٔ نیته‌ی په شپن دیر شمه گنه پر یکره کنی یی د نل د اوپو د محسول قانون چه د ۱۳۵۸ کال د جوزا د میاشتی د یو دیر شمه نیته‌ی په «۴۲۹» گنی رسمی جریده کنی خپور شوی تائید او تصویب کړی.

د انقلابی شورا د تصویب مراتب چه د افغا نستان د دمو کرا تیک جمهوری ریت د انقلابی شورا د رئیس اله خواندor شوی او د ۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی د پنځمه‌ی نیته‌ی په «۳۱۳۸» گنه فرمان لومه‌ی وزارت ته ابلاغ شوی تاسی ته خبر در کې شو چه مو ضوع په رسمی جریده کنی خپره کړی.

د افغانستان د دمو کرا تیک

د لومه‌ی وزیر هر سنتیال

رسمی جریده

عبدالحکیم شرعی جوز جانی

وزیر عدليه!

عبدالحکیم شرعی جوز جانی

وزیر عدليه!

شورای انقلابي جمهوری زد
دمو کرا تیک افغا نستان که بتاریخ
۱۳۵۸/۸/۲ تحت ریاست رفاقت
حفيظ الله امین رئیس شـو زـای
انقلابی و لو مری وزیر در خانه
خلق جلسه نمود ، تحت فیصله
شماره «۳۴» مورخه ۱۳۵۸/۸/۲
صلاحیت نشر پول را به شـورـای
وزیران حکومت جمهـوـرـی زـای
دمو کرا تیک افغانستان انتقال داد.
مراتب تصویب شورای انقلابی
که بمنظو زی رئیس شـو زـای
انقلابی جمهـوـرـی دـموـ کـراـتـیـکـ
افغا نستان رسیده و بفرمان شماره
۱۳۵۸/۸/۲۵ مورخه ۱۳۵۸/۸/۲۸ به
لو مری وزارت ابلاغ گردیده بشـما
اطلاع داده شد تا مو ضوع را در
جريدة رسمی نشر نمایید .

دـاـکـتـرـ شـاهـ وـلـیـ
معـاـونـ لـوـ مرـیـ وـزـیرـ

دـاـفـغاـ نـسـتـانـ دـدوـ کـراـ تـیـکـ
جمهـوـرـیـ انـقـلـابـیـ شـورـاـ چـیـ ۱۳۵۸
کـالـ دـعـقـرـبـ دـمـیـاشـتـیـ پـهـ دـوـ هـمـهـ
نـیـتـیـهـ یـیـ دـ انـقـلـابـیـ شـورـاـ دـ رـئـیـسـ
اوـلـوـمـرـیـ وـزـیرـ مـلـگـرـیـ حـفـیـظـ اللـهـ اـمـینـ
پـهـ مـشـرـیـ دـ خـلـکـوـ پـهـ کـوـرـ کـنـبـیـ
غـونـیـهـ وـکـرـهـ دـ ۱۳۵۸ـ کـالـ دـ عـقـرـبـ
دـ مـیـاشـتـیـ دـ دـوـهـمـیـ نـیـتـیـ پـهـ خـلـسـوـ
دـیـرـ شـمـهـ گـهـ پـرـ یـکـرـهـ کـنـبـیـ یـسـیـ دـ
پـیـسـوـ دـ خـپـرـوـ لـوـ واـکـ دـ اـفـغاـ نـسـتـانـ
دمـوـ کـراـ تـیـکـ جـمـهـوـرـیـ رـیـاستـ دـ
وزـیرـانـوـ شـورـاـ تـهـ وـلـیـنـ دـاوـهـ .
دـ انـقـلـابـیـ شـورـاـ دـ تصـوـیـبـ مـرـاتـبـ
چـیـ دـ اـفـغاـ نـسـتـانـ دـ دـوـهـمـیـ کـراـتـیـکـ
جمهـوـرـیـ دـ انـقـلـابـیـ شـورـاـ دـ رـئـیـسـ
لهـ خـواـ منـظـورـ شـوـیـ اوـ دـ ۱۳۵۸ـ
کـالـ دـعـقـرـبـ دـ مـیـاشـتـیـ دـ پـنـخـمـیـ نـیـتـیـ
پـهـ «۳۱۲۸» گـهـ فـرـ مـانـ لـوـمـرـیـ
وزـارتـ تـهـ اـبـلـاغـ شـوـیـ تـاسـیـ تـهـ خـبـرـ
درـکـرـهـ شـوـ چـیـ موـضـوعـ پـهـ رـسـمـیـ
جريدة کـنـبـیـ خـپـرـهـ کـرـیـ .

دـاـکـتـرـ شـاهـ وـلـیـ

دـ لـوـهـرـیـ وـزـیرـ هـرـ سـتـیـالـ

رس‌می جریده

عبدالجکیم شرعی جوز جانی
وزیر عدلیه ! د عدلیه وزیر !

شورای انقلابی جمهوری ری
دمو کرا تیک افغا نستان که بتاریخ
۱۳۵۸ روز ۲۲ تحت ریاست رفیق
حفیظ الله امین رئیس شو رای
انقلابی و لومپری وزیر در خانه خلق
جلسه نمود ، تحت فیصله شماره
(۳۵) مورخه ۲۲ روز ۱۳۵۸ تعدیل
ماده یازدهم فرمان شماره سوم
شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک
افغا نستان را بداخل چهار فقره
تصویب نمود .

مراتب تصویب شورای انقلابی
که بمنظور ری رئیس شو رای
انقلابی جمهوری دمو کرا تیک
افغا نستان رسیده و بفرمان شماره
۳۱۲۹ « مورخه ۱۳۵۸ روز ۱۵ » به
لومپری وزارت ابلاغ گردیده بشما
اطلاع داده شد تا تعديل مذکور را
در چریکه رسمی نشر نمایید .

دکتر شاه ولی
معاون لومپری وزیر

د افغا نستان د دمو کرا تیک
جمهوریت انقلابی شورا چی د
۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی په
دوهمه نیتهه بی د انقلابی شورا
د رئیس او لومپری وزیر ملکری
حفیظ الله امین په مشری د خلکویه
کور کښی غونله و کره د ۱۳۵۸ کال
د عقرب د میاشتی د دو همی نیتهی
په پنځه دیر شمه ګنه پریکړه کښی
بی د افغا نستان د دمو کرا تیک
جمهوریت د انقلابی شورا د دریمی
ګنه فرمان دیوو لسمی مادی تعديل
په خلور و فکرو کښی تصویب کړ .
د انقلابی شورا د تصویب مراتب
چی د افغا نستان د دمو کرا تیک
جمهوریت دانقلابی شورا د رئیس
له خوا منظور شوی او د ۱۳۵۸
کال د عقرب د میاشتی د پنځمی
نیتهی په ۳۱۲۹ « ګنه فرمان لومپری
وزارت ته ابلاغ شوی تاسی ته خبر
در کړ شو چی نوموپری تعديل په
رسمی جریده کښی خپور کړی .

دکتر شاه ولی
د لومپری وزیر مرستیال

رسکمی جریبله

تعدیل ماده (۱۱) فرمان شماره
سوم شورای انقلابی جمهوری دی
دمو کرا تیک افغا نستان

- ۱- موعد اجرای ترفیع و تقاعد افسران، خودضابطان و هم دریافان قضات، مامورین دولت و تصدیهای دولتی (۷) ثور هر سال میباشد.
- ۲- شخصی که قبل از انقلاب ثور مقرر گردیده و در دستگاه دولت مدت معینه خدمت را برای ترفیع بتاریخ هفت ثور اکمال ننموده باشد، در صورت تیکه مدت مذکور الی (۲۶) سر طان تکمیل گردد، برای یک مرتبه ترفیع او به اعتبار از هفت ثور اجراء میشود.
- ۳- شخصیکه با رعایت حکم فقره (۲) این ماده بتاریخ (۷) ثور مستحق ترفیع شناخته شده مگر نسبت معاذیر اداری بتاریخ مذکور ترفیع او اجراء شده نتواند، باعتبار از تاریخ هفت ثور الی اخیر سرطان اجراء میگردد.
- ۴- این تعدیل از تاریخ هفت ثور ۱۳۵۸ اعتبار داشته و احکام قوانینی که مغایر آن باشد ملغی شناخته میشود.

د افغا نستان د دمو کراتیک جمهوریت د انقلابی شورا د دریمی گنه فرمان د یوولسمی مادی تعدیل

- ۱- د افسرانو، و په ضابطانو او هم دیفا نو، قاضیانو دولت او دولتی تصدیو د مامور یندو د ترفیع او تقاعده اجراء وخت د هر کال د ثور اووم دی.
- ۲- هجه خوک چی د ثور د انقلاب نه د مخه مقرر شوی دی او د دولت په دستگاه کښی یې د ترفیع لپاره د خدمت تاکلی موده د ثور په اوومه نیته نه وی پوره کړی په هجه صورت کښی چی نو موږی موده د سرطان تر شپږ ویشتمی نیمه پوری بشپړه شی، د هجه ترفیع د یو حل لپاره د ثور د اوومی نیته په اعتبار اجراء کېږي.
- ۳- هجه خوک چی د دی مادی د دو همی فقری د حکم په رعایت سره د ثور په اوومه نیته د ترفیع مستحق و ګهل شی خو د اداری معاذیر و له کبله یې ترفیع اجراء نشي، د ثور د اوومی نیته په اعتبار د سرطان تر پایه پوری اجراء کېږي.
- ۴- دغه تعدیل د ۱۳۵۸ کال د ثور له اوومی نیته نه اعتبار لري او د قوانینو هجه حکمو نه چې له دی ضمیمی سره توپیر لري لغو ګهل کېږي.

رسیح جریبه

عبدالحکیم شرعی جوز جانی عبدالحکیم شرعی جوز جانی
وزیر عدليه ! د عدليه وزیر !

شورای انقلابی جمهوری
دموکراطیک افغانستان که بتاریخ
۱۳۵۸/۸/۲ در خانه خلق تحت
ریاست رفیق حفیظ الله امین رئیس
شورای انقلابی و لومړی وزیر جلسه
نمود ، تحت فیصله شماره «۳۶»
مورخه ۱۳۵۸/۸/۲ ضمیمه شماره
چهارم قانون ما مورین دولت درباره
تعادل رتبه های مامورین ، شرکت
یا موسسات دیگر را که در جریده
رسمی شماره «۴۲۹» مورخه (۳۱)
جواز ۱۳۵۸ نشر گردیده تائید و
تصویب نمود .

مراتب تصویب شورای انقلابی
که بمنظوری رئیس شورای انقلابی
جمهوری دموکراطیک افغانستان
رسیده و بفرمان شماره «۳۱۳۳»
مورخه ۱۳۵۸/۵ به لومړی وزارت
ابلاغ گردیده بشما اطلاع داده شد
تا موضوع را در جریده رسمی
نشر نمایید .

دکتر شاه ولی
معاون لومړی وزیر

د افغانستان د دموکراطیک
جمهوری ریاست انقلابی شورا چی د
۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی په
دو همه نیته یی د انقلابی شورا د
رئیس او لومړی وزیر ملکری
حفیظ الله امین په مشری د خلکوپه
کور کښی غونه و کړه د ۱۳۵۸
کال د عقرب د میاشتی د دوهمنی
نیټی په شپن دیر شمه ګنه پریکړه
کښی یې دشراست یا نورو موسسوند
ما مورینو د رتبه د تعادل په هکله
د دولت د ما مورینو د تنانوں خلورمه
ګنه ضمیمه چی د ۱۳۵۸ کال د جوزا
د میاشتی دیو دیر شمه نیټی په
«۴۲۹» ګنه رسمی جریده کښی
خپره شوی تائید او تصویب کړه .
د انقلابی شورا د تصویب مراتب
چی د افغانستان د دموکراطیک
جمهوری ریاست د انقلابی شورا د رئیس
له خوا منظور شوی او د ۱۳۵۸
کال د عقرب د میاشتی د پنځمه
نیټی په «۳۱۳۳» ګنه فرمان لومړی
وزارت ته ابلاغ شوی تاسی ته خبر
در کړ شو چی موضوع په رسمی
جریده کښی خپره کړي .

دکتر شاه ولی
د لومړی وزیر هر ستیال

رسیح جریده

عبدالحکیم شرعی جوز جانی
وزیر عدیله!

عبدالحکیم شرعی جوز جانی
د عدیله وزیر!

شورای انقلابی جمهوری دموکراطی افغانستان که بتاریخ ۱۳۵۸ را تحت ریاست رفیق حفیظ الله امین رئیس شو رای انقلابی و لو مهی وزیر در خانه خلق جلسه نمود، تحت فیصله شماره ۳۶ «مورخه ۱۳۵۸ را ۱۳۵۸ قا نون بیمه ملی افغان را بداخل چهل و سه ماده که در جریده رسمی شماره ۴۳۰ «تاریخی (۱۶) میزان ۱۳۵۸ نشر گردیده بدون تعدل تائید و تصویب نمود.

مراتب تصویب شورای انقلابی که بمنظوری رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراطی افغانستان رسیده و بفرمان شماره ۳۱۳۴ مورخه ۱۳۵۸ به لومبری وزارت ابلاغ گردیده بشما اطلاع داده شد تا مو ضوع را در جریده رسمی نشر نمایید.

دکتر شاه ولی
معاون لومبری وزیر

د افغا نستان د دموکراطی که جمهوری افغانستان د شورا چی د ۱۳۵۸ کال د عقرب په دو همنه نیتهه یی د انقلابی شورا د رئیسین او لومبری وزیر ملګری حفیظ الله امین په مشری د خلکو په کور کښی غوننه وکړه د ۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی د دو همی نیټی په (۳۶) ګنه پر یکړه کښی په د افغان دملې بیمه قا نون چی د ۱۳۵۸ کال د میاشتی د شپاړ سمهی نیټی په «۴۳۰» ګنه رسمی جریده کښی خپور شوی له تعديل نه پرتا په دری خلو یښت مادو کښی تائید او تصویب کړ.

د انقلابی شورا د تصویب مراتب چی د افغا نستان د دموکراطی که جمهوریت د انقلابی شورا در رئیس له خوا منظور شوی او د ۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی د پنځمی نیټی په «۳۱۳۴» ګنه فرمان لومبری وزارت ته ابلاغ شوی تاسی ته خبر در ګړه شو چی مو ضوع په رسمی جریده کښی خپره کړی.

دکتر شاه ولی
د لومبری وزیر مرستیال

رسکی جریده

عبدالحکیم شرعی جوز جانی
وزیر عدليه!

مجلس وزراء تحت فیصله شماره «۱۹۲۳» در جلسه تاریخی ۱۳۵۸ ر.۸۲۷ با ملاحظه ورقه عرض شماره «۲۷۳۳» مورخ ۱۳۵۸ ر.۸۲۷ وزارت عدليه مراتب اتي را بحیث فقره (د) ماده (۶۲) قانون کار و کار گران مو سسات صناعتی ملي تصویب نمود :

«د- هر گاه مو سسات و تصدی های دولتی در اثر تخریبات عناصر ضد انقلاب ثور متوقف گردد کار گران ، اجیران و ما مورین آن الی فعال شدن مجدد مو سسنه و یا تدارک کار توسط اداره هر بوط مستحق معاش مکمل ما هوار مسی باشند .

در زمینه فرمان تقنینی گرفته شود .»

مراتب تصویب مجلس وزراء که به منظور حضور رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان رسیده و به فرمان تقنینی

عبدالحکیم شرعی جوز جانی
وزیر عدليه!

د وزیرا نو مجلس په «۱۹۲۳» گنه پریکره کښی ۱۳۵۸ د کال د عقرب د میاشتی د اووه ویشتمی نیته په غونه کښی د عدليه د وزارت د ۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی د اووه ویشتمی نیته «۲۷۳۳» گنه عرض پانه ته په کتنه لاندی مراتب د ملي صناعتی مو سسو د کار او کار گرانو د قانون د دری شبیتمنی مادی د (د) د فقری پحیث تصویب کړل :

«د- که چیری دولتی موسسی او تصدی د ثور د انقلاب د ضد عناصر د ورا نکاری په سبب و درېنې د هفو کار گران ، اجیران او ما مورین د موسسی د بیا فعا لیدلو یا د مربوطی اداری له خوا د کار د برابر ید لو تر وخته پوری دمیا شتنی بشپړ معاش مستحق دی .

په دی هکله دی تقنینی فرمان په لاس راوړل شی .»

د وزیرا نو د مجلس د تصویب مراتب چې د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت د انقلابی شورا درئیس له حضوره منظور شوی او د انقلابی شورا د ۱۳۵۸ کال د عقرب د میاشتی

رسمی جریده

د اتهویشتمی نیتی په «۳۲۲۱» گنه شماره «۳۲۲۱» مورخه ۱۳۵۸ ربایه ۲۸ فرمان تائید او حکومت ته ابلاغ رئیس شورای انقلابی تائید و شوی تاسی ته خبر در که شوچی بحکومت ابلاغ گردیده بشما اطلاع داده شد تا مو ضوع را در جریده مو ضوع په رسمی جریده گنبه دار ده خپره کړي .
رسمی نشر نمایید .

د اکتر شاه ولی	د لومړی وزیر هر سنتیال
د اکتر شاه ولی	او د بهر نیو چا رو وزیر
معاون لومړی وزیر	
وو وزیر امو رخا رجہ	

رسمي جريده

عبد الحكيم شرعى جوزجانى
وزير عدليه !

مجلس وزراء تحت فيصله شماره ۱۹۲۴ در جلسه تاریخی ۱۳۵۸/۸/۲۷ با ملاحظه ورقه عرض شماره «۲۷۳۴» مورخ ۱۳۵۸/۸/۲۷ وزارت عدليه مراتب آتی را تصويب نمود :

«ضميمه شماره يازده اصو لنامه پا سپورت بداخلي (۴) ماده منظور است . در زمينه فرمان تقنييني گرفته شود .

مراتب تصويب مجلس وزراء که به منظوري حضور رئيس شوراي انقلابي جمهوری دموکراطي افغانستان رسيده و بفرمان تقنييني شماره «۳۲۲۲» مورخ ۱۳۵۸/۸/۲۸ رئيس شوراي انقلابي تا ئيدوبحکومت ابلاغ گردیده بشما اطلاع و يك کاپي از ضمييمه مذكور بمهر دار الا نشاء ار سال ميگردد تا در جريده رسمي نشر بداريد .

دакتر شاه ولی
معاون لو هری وزير
و وزير امور خارجه

عبد الحكيم شرعى جوزجانى
وزير عدليه !

وزيرا نو مجلس په ۱۹۲۴ گنه پر يکره کښي ۱۳۵۸ کال د عقرب د مياشتني د اووه ويستمي نيتني په غونهه کښي د عدليه د وزارت د ۱۳۵۸ کال د عقرب د مياشتني د اووه ويستمي نيتني ۲۷۳۴ گنه عرض پانهه ته په کتنه لاندي مراتب تصويب کړل :

«د پا سپورت د اصو لنامي یوو لسمه گنه ضمييمه په خلوزو مادو کښي د نه منظور ده . په دی هکله دی تقنييني فرمان واختسلشي .»

وزيرا نو د مجلس د تصويب مراتب چي دافغانستان د دموکراتيك جمهوریت د انقلابي شورا د رئيس له حضوره منظور شوي او د انقلابي شورا د رئيس د ۱۳۵۸ کال د عقرب د مياشتني د اته ويستمي نيتني په «۳۲۲۲» گنه فرمان تائييد او حکومت ته ابلاغ شوي تاسی ته خبر در کړ شو او د نو مسوړي ضمييمي یو نقل چي د دار الانشاء مهر پري لګيد لی دي در ولېږل شو چي په رسمي جريده کښي بي خپره کړي .

دакتر شاه ولی
د لو هری وزير هر ستیال او د بھر نیو چا رو وزير .

رسمي جوړلله

ضمیمه شماره (۱۱)

اصو لفته پا سپورت

ماده اول :

پاسپو رت عادی صرف بسیرای
یکبار سفر بخارج و عودت بکشمرز
اعتبار دارد .

پا سپو رت عادی بمنظور تجارت
وویزه کثیر المسا فرت مندرج
ماده (۱۲) ضمیمه شماره (۹)
اصو لفته پاسپورت ازین حکم
مستثنی میباشد .

ماده دوم :

هر گاه خانم و شوهر یکجا سفر
نمایند در حالیکه هر دوی آنها تابع
پا سپورت عادی باشند هر کدام
باخذ پا سپورت جدا گانه مکافف
میباشند .

ماده سوم :

(۱) کار کنان دولت ، متقاعدین و
سایر اشخاصیکه بمنظور دیدن
اقارب بخارج کشور سفر مینما یند
در صور تیکه اقارب شان در خارج
کشور بما موریت رسمي دولت یا

د پا سپورت د اصو لفته

یوو لسمه گنه ضمیمه

لو مری ماده :

عادی پا سپورت بهر ته یواхи
د یو وار سفر او هیواد ته دراتګ
لپاره اعتبار لري .

د پا سپورت د اصو لفته دنه می
کنه ضمیمه د دو لسمی مسادی
مندرج د تجارت عادی پا سپورت
او کثیر المسا فرت ویزه له دغه
حکم نه مستثنی دی .

دو همه ماده :

که چیری بنه او میره سره
یو خای سفر وکړی په داسی حال
کښی چی دوی دواړه د عادی پاسپورت
تابع وي هر یو د ئانګری پاسپورت
په اختیلو مکلف دی .

دریمه ماده :

(۱) د دولت کار کوو نکی او
متقادین او نور اشخاص چې د
خپلوانو د لید لو لپاره هیوادنه د
باندی سفر کوي ، په هغه صورت
کښی چی خپلوان یې له هیواد نه د
باندی د دولت په رسمي ما موریت

رسمي جريمه

يا د دولت په موافقه به بين الامالی مو سسماں بين المللی بموا فقیت دو لئه موظف نباشند مکلفند پا سپورت سیا حت اخذ نمایند، مگر اینکه لوړی وزارت طور دیگری تجویز نماید .

(۲) کار کنان دولت و منقا عدین که بمنظور سیاحت به خارج کشون سفر مینما پنه مکلف اند پا سپورت سیا حت اخذ نمایند ، مگر اینکه لوړی وزارت طور دیگری تجویز نماید .

ماده چهارم :

این ضمیمه بعد از نئس درج ګردیده رسمي نافذ میگردد و با نفاذ آن احکا میکه مغایر این ضمیمه باشد ملغی شناخته میشود .

يا د دولت په موافقه به بين الامالی مو سسماں کښی موظف نه وي مکاف دی چې د سیاحت عادی پا سپورت واخلي ، مگر داچې لوړی وزارت بل دول تجویز وکړي .

(۲) د دولت کار کونکۍ او منقا عدین چې د سیاحت به منظور له هیواد نه بهر سفر کوي ، مکلف دی چې د سیاحت پا سپورت واخلي مگر داچې لوړی وزارت بل چول تجویز وکړي .

خلور مه ماده :

دغه ضمیمه په رسمي ګردیده کښی له خپریده لووروسته نافذ یېږي او په نفاذ سره یې هفته حکمو نه چې د دی ضمیمه لاهه حکمو نو سره تو پیښ ولري منځی ګنډل کېږي .

رسمی جریده

عبدالحکیم شرعی جوزجانی
وزیر عدله!

مجلس وزراء تحت فیصله شماره «۱۹۳۴» در جلسه تاریخی ۱۳۵۸ روز ۲۸۰۲ با ملاحظه ورقه عرض شما به «۱۹۳۴» مورخ ۱۳۵۸ روز ۲۸۰۲ وزارت عدله مرا تب اتی زا تصویب نمود:

قانون حقوق و امتیازات شهدای انقلاب ثور بداخل شش ماده منظور است. در زمینه نزمان تقنیتی گرفته شود..

مراتب تصویب مجلس وزراء که به منظوری حضور رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان رسیده و بفرمان تقنیتی شماره «۳۲۴۴» مورخ ۱۳۵۸ روز ۲۸۰۲ رئیس شورای انقلابی تائید و به لومړی وزارت ابلاغ ګردیده بشما اطلاع داده شد تا قانون مذکور ا. د. جریده رسمی نشر بدارید.

داکتر شاه ولی
معاون او هری وزیر
وزیر امور خارجہ

عبدالحکیم شرعی جوزجانی
وزیر عدله!

وزیر نو مجلس په «۱۹۳۴» ۱۳۵۸ کال گنه په یکړه کښی د خلور می نیټي په غونډه کښی د عدله وزارت د ۱۳۵۸ کال د قوس د میاشتني د خلور می نیټي په غونډه کښی د عدله وزارت د ۱۳۵۸ کال د قوس د میاشتني د خلور می نیټي «۲۸۰۲» گنه عرض پانی ته په کتنه لاندی مراتب تصویب کړل:

«دلور د انقلاب د شهیدا نو د حقوق او امتیازاتو قانون په شپږ مادو کښی منظور دی. په دی هکله دی تقنیتی فرمان و احسنه شی..»

وزیر نو د مجلس د تصویب مراتب چې د افغانستان د دموکراتیک جمهوری ریت د انقلابی شو را د رئیس له حضوره منظور شوی اود انقلابی شورا د رئیس د ۱۳۵۸ کال د قومن د میاشتني د یېخمه نیټي په «۳۲۴۴» گنه تقنیتی هر دا تائید او لو هری وزارت ته ابلاغ شوی دی تاسی ته خبر در پېشو چې نو هری قانون په رسمی جریده کښی خپور کړي.

د اکتر شاه ولی
وزیر هری وزیر مرسته بال
وزیر امور خارجہ وزیر

رسیح جریده

قانون حقوق و امتیازات زان شهیدای

انقلاب ثور

ماده اول :

افسران قوای مسلح خلق، افسران خارندوی، قضات، مامورین ادارات و تصدی های دو لشی که به اثر اجرای وظیفه در راه دفاع از انقلاب نجات بخش ثور به شهادت میرسند مبلغ بیست هزار افغانی طور اکرا میه به باز ماند گان آنها مسما عدت میشود.

ماده دوم :

هر گاه افراد قوای مسلح خلق افراد خارندوی، اجیران ادارات و تصدیهای دولتی، کار کنان مو سسیات عامه، کار گران و اجیران مو سسیا تیکه تابع قانون کسان و کار گران مو سسیات صناعتی ملی باشند، اعضای کمیته های دفاع از انقلاب و سایر سازمانهای اجتماعی که در اثر اجرای وظیفه در راه دفاع از انقلاب نجا تبخش ثور به شهادت میرسند مبلغ ده هزار افغانی طور اکرا میه برای بازماندگان آنها مسما عدت میشود.

د ثور د انقلاب د شهیدا نو

د حقوق او امتیازاتو قانون

لو مری ماده :

د خلکو د وسله والو قواوو افسران، د خارندوی افسران قضیان، د دولتی ادارو او تصدیو ما مورین چی د ثور د آزادی بخوبی نکی انقلاب نه د دفاع په لار کښی د وظیفی د پایی ته رسوا لو په سبب شهیدان شی، شل زره افغانی بی بیرته پاتی کسانو سره داکرا بی په پول مرسته کیږی.

دو همه ماده :

که د خلکو د وسله والو قواوو افراد، د خارندوی افراد، ددوانه ادارو او تصدیو اجیران، د عاده مو سسو کار کوو نکی، د هفو مو سسو کار گران او اجیران چی د ملی صناعتی مو سسو د کار او کار گرانو د قانون تابع وي، د انقلاب نه د دفاع د کمیتو او نورواجتماعی ساز مانو نوغری چی د ثور د آزادی بخوبی نکی انقلاب نه د دفاع په لار کښی د وظیفی د پایی ته رسولو په سبب شهیدان شی، لیس زره افغانی بی بیرته پاتی کسانو سره دا کرامی په پول مرسته کیږی.

لسمی جویند

ماده سوم :

برای باز ماند گان اشخاص
مندرج مواد (۲-۱) این قانون
آخرین معاش ما هوار رتبه اصلی و یا
درجه اصلی ، بحیث حقوق تقاعده
ما هوار پر داخته میشود . درهورزد
ثبتیت باز ما ند گان و توزیع
حقوق تقاعده مواد (۱۰۷ الی ۱۱۱)
قانون ما مورین دولت رعایت می
شود .

ماده چارم :

هر گاه اشخاص مندرج مواد
(۲-۱) این قانون در راه دفاع از
انقلاب نجات بخشش ثور :

۱- مجروح گردند ، علاوه
بر تداوی مجاني الی زمان صحبت
یابی مستحق اخرين معاش ما هوار
خود میباشند .

۲- طوری معلوم شده باشند که
قدرت کار را از دست داده باشند
صد فیصد معاش ما هوار رتبه
اصلی یا درجه اصلی معلوم الی
زمان رفع معلو لیت بحیث حقوق
تقاعده باو شان پر داخته میشود .

دریمه ماده :

د دغه قانون په
لو مری او دو همه ماده کښی
مندر جو اشغا صوته د اصلی رتبه
یا اصلی درجی میاشتنی و روستی
معاش د تقاعده حقوقو په حیث
هره میاشمت ور کول کیری . دبیرته
پاتی کسانو د ثبیت او د تقاعده د
حقوقو د ور کولو په هکله د دولت
د ما مورینو د قانون (۱۰۷) مادی
نه تر (۱۱۱) مادی پوری رعایت
کیری .

خلور مه ماده :

که چیری د دغه قانون د اومړی
او دو همی مادی مندرج اشخاص دلور
د آزادی بخښو نکی انقلاب د دفاع
په لار کښی :

۱- تپیان شی ، په وړیا تداوی
بر سیره د رو غیدلو تر وخته پوری
د خپل ورو سنتی میاشتنی معاش
مستحق دی .

۲- داسی معلوم شسوی وي
چې د کار د کولو قدرت بی له لاسه
ور کپری وي ، د اصلی رتبه په
اصلی درجی میاشتنی معاش په سلو
کښی سل د معلو لیت د لری کیدلو
تر وخته پوری د تقاعده حقوقو
په حیث هفوی ته ور کول کینی .

رسمی جریده

ماده پنجم :

برای افراد قوای مسلح خلق
افغانستان که شهید و یا طوری
معیوب میشوند که قدرت کار
تو لیدی را نمیداشته باشند، ماهانه
دو هزار افغانی به فامیل و یا خود
او شان مطابق مقررات تقاعد صد
فیصد تادیه میگردد.

ماده ششم :

این قانون در جریده رسمی نشر
و از تاریخ ۲۵ سپتامبر ۱۳۵۸ تطبیق
میگردد.

پنځستمه ماده :

د افغانستان د خلکو دو سله والو
قواوو افراد و ته چې شهید او یا
داسی معیوب شئ چې د تولیدي
کار د کولو قدرت ونه لری، د
میاشتی دوه زره افغانی د هفوی
کورنی یا پېچله دوی ته د تقاعده
د مقر را تو سره سه په سلوکښی
سلور کول کیږي.

شپږ مه ماده :

دغه قانون په رسمی جریده کېښی
خپر یېری او د ۱۳۵۸ کال : سنبلي
د میاشتی له پنځه ويستمی اړتی له
تطبیقیری.

لرستانی جریده

تشریف انتخابیم شعر عزیز جوڑ جانی
ووزیر عدالیه!

مجلس و وزراء تحت فیصله
شماره «۱۹۳۵» در جلسه تاریخی
۱۳۵۸هـ با ملا حظه ورقه عرض
مورخ اول قوس ۱۳۵۸ لو میری
وزارت راجع به اوقات کار مامورین
و کارگران در ایام سرمایه اتساب
اتی را تصویب نمود:

تفصیل و ترتیب کار ما موران و
کارگران از تاریخ (۱۷) قوس
الی اول ماه حوت ۱۳۵۸ طور یکه
بسیاست هشت و نیم صبح آغاز و
بسیاست سه و نیم بعد از ظهر ختم
گردد و در روزهای پنجمین
بسیاست هشت و نیم صبح شروع و
بسیاست یک بعد از ظهر خانمه یابد
منظور است.

مراتب تصویب مجلس و وزراء
که به منظوری حضور رئیس
شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک
انگلستان رسیده بشما خبر داده
شد تا موضوع را در جریده رسمی
نشر بدارید.

دکتر شاه ولی
معاون او دری و وزیر
ووزیر امور خارجه

عبدالجعیم شمر عزیز جوڑ جانی
ووزیر عدالیه!

وزیرانو مجلس په ۱۹۳۵هـ کنه
بر یکه کتبی ۱۳۵۸هـ گال دقوس
دمیا شتی دخلو زمی نیزه په غوره
کتبی دلوهه دلواهی نیزه
دقوه من دمیا شتی دلوههی نیزه
عرض پانی ته پله کنه
په سپه و رخو کتبی د ما مورینه
او کارگرانو د کار دو ختوونو په
هکله لاندی مراتب تصویب کړه:
«د ما مورا نو او کارگرانه
د کار د وخت بد اون د ۱۳۵۸هـ گال
دقوس د میاشتی له اوه لسمی نیزه
نه د حوت د میاشتی ته نومهی ایش
پوری یه داسی ډول چې د سهار
له اته نیمو بجهو نه پیل او د غرمی
نه وروسته یه دری نیمو بجهو پاڼ
ته ور سپنی او د پنهانی پسه
ورخو د سهار به اته نیمو بجهو پل
او د غرمی نه وروسته په یوې بجهه
پایه ته ور سپنی منظور دی .

وزیرانو د مجلس د تصویب
مراتب چې د افغانستان د دموکراتیک
جمهوریت د انقلابی شورا د رئیس
له حضوره منظور شوی تاسی ته
خبر در که شو چې هو شوی په
رسمی چویه کتبی خپره کړي .

د اتمر شاه ولی
د اودی و فیروز دی سهندیل
او د بیرون ټیو پله ۹۰۰ و کې

رسمی جوړی

د دار افکاریب د لایههی پنهانی

گنډه ضمیمه

لوړۍ ماده :

زیاست دار اټا دیب ده مرکز
بعحیث جزو تشكیل وزارت سندلی
بوده و تخت اثر مستقیم دوزارت
عدالیه فعا لیت مینماید .

د دار اټا دیب ریاست په مرکز
کښی د عدالیي د وزارت د تشكیل
د جزع په چول او د عدالیي د وزارت
تر مستقیم اثر لاندی فعالیت کوي.

ماده څوم :

دو همه ماده :

دار اټا دیب عجالتنا در مرکز
بعحیث یاک مرکز تجزیه بوی فعالیت
نموده و در ولايات بسیوره ده
از طرف وزارت تعلیمه اټا سیستم
میکردد .

دار اټا دیب عجالنا په مرکز
کښی د یو تجزیه بوی مرکز په چول
فعالیت کوي او په ولا یتو تو کښی
په تدریجی ډول د عدالیي د وزارت
له خوا تا سیسیزی .

ماده سوم :

دریمه ماده :

بمنظور تنظیم موټر و حم اسکن
ساختن فعالیت های از گان خواز
ادارات ذیعلاوه راتسانه تجا ویس
مشمر در جمهوره جانو ګیری از چهراهم
خود د سالان و بسیروه اړهه ډونه
دار اټا دیب ، شورائی سلطنت ده
دار اټا دیب از ذراست شیل نهیں
میکردد :

د علاقه لرو نکو اړکانو او اداره
د فعالیت د اغیز من تنظیم او
یو شان کولو او د کو چنیا نو له
جر مونونه د مخنیوی په منظور
د ګټوروه تجویز و نو د نیوائی
لپاره له لاندی کسانیو نه
دار اټا دیب عالی شورا جوړی :

د عدالیي وزیر

د عدالیي معین

د لوی خار نوال هر ستیال

د عامې رو غتیا لو هری معین

د بنوونې او روزنې د وزارت

لوړۍ معین

وزیر عدالیه
معین عدالیه
هر ستیال لوی خار نوال
معین اول وزارت صحبت عامه
معین اول وزارت تعليمه و
تربيه

رسیج جلد

— معین وزارت داخله

— رئیس تقنین

— رئیس سازمان خلقی جوانان

— رئیسه سازمان خلقی زنان

— رئیس محکمه اختصاً صی

اطفال

— رئیس دارالنادیب

ماده چارم :

شورای عالی دارالنادیب بصورت عادی در هر سه ماه یکبار تشکیل جلسه میدهد، جلسات فوق العاده به تصمیم وزیر عدله دایر میگردد.

جلسات شورای عالی تحت ریاست وزیر عدله و در غیاب او تحت ریاست معین عدله دایر میگردد.

ماده پنجم :

رئیس دارالنادیب بحیث مشتمی شورای عالی دارای وظایف ذیل میباشد:

- ۱- ترتیب اجندای جلسه.
- ۲- ابلاغ تاریخ انعقاد جلسه به اعضا.

— د کورنیو چارو د وزارت معین

د تقنین رئیس

— د حوانانو د خلقی سازمه—ان رئیس

د بنخو د خلقی سازمان رئیسه

— د کو چنیا نو د اختصاً صی

محکمی رئیس

— د دارالنادیب رئیس

خلورمه ماده :

د دارالنادیب عالی شورا په عادی چول په هرو دریو میا شتو کښی یو خلی غونه کوی، فوق العاده غونه د عدله د وزیر په تصمیم جوړه یېزی.

د عالی شورا غونه د عدله د وزیر په مشتری او د هغه په غیاب کښی د عدله د معین په مشتری جوړه یېزی.

پنځمه ماده :

د دارالنادیب رئیس د عالی شورا د منشی په چول لاندی وظیفی لري:

- ۱- د جلسه د اجنداهه ترتیبول.
- ۲- غړو ته د غونه د جو ړيدو د نیټه ابلاغول.

رسمی جریده

- ۳- ابلاغ تصا میم شورای عالی
شورا د تصمیمو نو ابلا غول .
به مراجع مربوط .
- ۴- تعقیب اجرای تصا میم
شورای عالی .
- ۵- تهیه و تقدیم گزارش درمورد
نتایج تصا میم ، به شورای عالی .
- ۶- سایر وظایفی که رئیسین
شورای عالی باو تفویض میکند .
- ماده ششم :**

با نفاذ این ضمیمه احکام ماده
(۸) و ماده (۳) ضمیمه (د) لایحه
دارالتا دیب و سایر احکما میکنند
مغایر این ضمیمه باشد ملغی می
گردد .

این ضمیمه از تاریخ نشر در
جريدة رسمی نافذ میگردد .

- ۳- مربوطو مرا جعو ته د عالی
شورا د تصمیمو نو ابلا غول .
به مراجع مربوط .
- ۴- د عالی شورا د تصمیمو نود
اجرا تعقیبول .
- ۵- عالی شورا ته د تصمیمو نو
د نتیجو په هکله روپوت برابر ول
او و پاندی کول .
- ۶- نوری هغه وظیفی چی دعالی
شورا رئیسین بی ور سپاری .
- شیپن مه ماده :**

د دی ضمیمه په نافذ یدلو سره
د دارالتا دیب د لایحه (د) د
ضمیمه د اتمی او دریمی مادی
حکمو نه او نور هغه حکمو نه چی له
دی ضمیمه سره توپیر ولری لغو
کیزی .

دغه ضمیمه په رسمی جریده کېښی
له خپرید لو وروسته نافذ یېنی .

وجه اشتراک

مرکز ۳۰۰ افغانی

ولايات ۲۴۰ =

برای محصلان و تعلمان نصف قیمت

خارج کشور ۵ دالر امریکانی

قیمت این شماره (۳۰) افغانی

THE DEMOCRATIC REPUBLIC
OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE

***OFFICIAL
GAZETTE***

Editor: A. Ghafar Giramy

Assistant: Rohgul Noory

Issue No. (440)

Date: December 6, 1979

دولتی مطبوعہ

دچاپ شمین ۳۵۰۰ د نسخی